

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN CONCORDIA N°. 129, PIETERMAAL.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres
luna pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Ara-
ba fl. 10,— pa anja.
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 16 Augustus.

Het godsdienstig le- ven in Spanje.

(Ingezonden.)

Zeer aangenaam verraste mij het
hoofdartikel van het nummer der vorige
week: "Het godsdienstig leven in
Spanje." 't Is onbegrijpelijk, hoe 't mo-
gelijk is, dat sommigeschrijvers, waar-
onder de Heer P. Ivens, zich rekenen
moet, den moed, neen de lafheid hebben,
het godsdienstig leven van het spaan-
sche volk te belasteren en den zegenrij-
ken invloed der kloosterlingen te ont-
kennen. Getuigt dit van volslagen
onwetendheid, ja domheid op dit punt,
of van satanische boosheid, of mis-
schien van beide?

Is men getuige geweest van het
spaansche leven, dan ziet men ten vol-
le de laagheid in der liberale pers, wel-
ke de spaansche natie, die in hare o-
vergroote meerderheid katholiek is
in merg en been, belasteren durft en
aanranden in wat zij het kostbaarst
bezit: het onwrikbaar, heilig geloof.
Zeker er zijn uitzonderingen. Ook in
Spanje treft men lieden aan (men den-
ke slechts aan den zoo juist treffenden
roman van P. Coloma) die zich den
naam van Christen onwaardig maken
door hun schandaden; maar die toe-
stand in *Pequeñeces* geteekend, is de
toestand der madrileense aristocra-
tie vooral ten tijde van Koning Ama-
deo. Ook nu, volgens het zeggen der
meest gezaghebbende en meest onpar-
tijdige critici blijft die toestand de wa-
re toestand voor de hooge aristocratie
der spaansche hoofdstad. Maar ook
nog onder hen vindt men zeer leffelij-
ke uitzonderingen.

Doch wat beteekent dat kleine ge-
tal bij de groote massa der echt ka-

tholieke spaansche bevolking? Of
heb ik soms het recht alle liberalen
of het grootste getal van hen als
diep onzedelijke en verachtelijke
wezens te brandmerken, wanneer ik
er een of meerderen zou kunnen aan-
wijzen, die dien naam ten volle verdi-
nen! De liberale pers schrijvende over
Spanje en spaansche toestanden le-
vert ons weder een bewijs te meer, dat
zij in zaken van godsdienst niet in 't
minst te vertrouwen is.

Het woord van Mevrouw Jeffery is
volkomen waar; "in Spanje leeft men
in de warmte en den zonneschijn van
onheugelijke katholieke godsvrucht."

De lezer oordeele zelf na de lezing
dezer weinige regelen, welke ik hem als
staving en vollediging van Mvr. Jef-
fery's mannelijk en waarheidlievend
woord, wensche aan te bieden.

Het spaansche volk is een natie, die
ondenkbaar is zonder den waren ka-
tholieken godsdienst, maar die gods-
dienst dan ook in zijn vollen gloed,
warmte en leven.

Eengehuchtje hoe klein ook, het heeft
zijn pastoor, zijn kerk en zijn "*er-
mita de la Virgen santissima*." Het
doet U waarlijk goed een Spanjaard
te ontmoeten op het smal kronke-
lende bergpad, met den algemeen ge-
bruikelijken groet op de lippen: "*Ave
Maria purissima*." Niet lang behoeft
men in Spanje te reizen om den we-
dergroet te kennen waarmede iedere
Spanjaard onvermijdelijk antwoordt:
"*Sin pecado concebida*."

De devotietot de allerheiligste Mo-
dermaagd is bijzonder levendig in
Spanje. Bezwaarlijk zal men een land
ter wereld kunnen aanwijzen waar
men meer kerken en kapellen toe-
gewijd aan de H. Maagd aantreft,
dan in Spanje.

In naam der allerheiligste Maagd
vraagt ook de noodlijdende Span-
jaard onderstand en hulp aan zijn
meer goeden evenmensch.

Doch ook deze voorspoed onthecht-
te hem van de wereld meer nog
dan de beproeving. Ik vraag mij
af: „wat zal er nu van mij wor-
den,” en ik zeg: „ik zal gaan, waar
men mij zendt. Gods hand zal mij
geleiden — ik behoor aan Hem, zoo-
als pater Ravnian zeide, niet tot
aan den hals, maar tot over de
ooren. Als men eens begint God
te beminnen, is het nooit genoeg.
En ondanks dit alles, ben ik nog
altijd zijn onnutte dienstknecht.”

In April zag hij met droefheid
zijne familie naar Frankrijk vertrek-
ken. Teruggehouden door de op-
standelingen, wier bewegingen hij
voortdurend bewaken moest, kon
hij haar niet naar de haven van
Algiers vergezellen. „Ik heb een
hard bestaan,” verzekert hij, „maar
ik hoop, dat God mijne offers ze-
genen zal.”

Kort daarna werd hij naar Au-
mule gezonden, om er het comman-
do te voeren over eene militaire di-
visie. Het garnizoen, de inlandsche
en Fransche bevolking van Lag-
houat zagen hem noode gaan. De
oasis bleef voor hem eene dierbare her-
innering en dikwijls richtte hij zijne
oogen naar die eenzaamheid, waar hij
geleerd had, te eerbiedigen den naam
van Frankrijk en van God!

Nimmer zal ik de eenvoudige doch
echt treffende ontmoeting, die ik op
zekeren dag met een armen Spanjaard
had, vergeten. Ik wandelde, op een
der drukste pleinen van Madrid, "*la
Puerta de Sol*". Eensklaps hoorde ik
naast mij een stem, die te midden
der menigte weerklonk: "*Señorito,
en nombre de la Virgen Santissima,
una limosna*." Ik keek om. Een knaap
van 14 à 15 jaar stond aan mijn
zijde. Bleek, ingevallen gelaat, twee
breede blauwe kringen onder de oogen,
een vuil, hier en daar gescheurd plu-
mje om het magere lichaam; een
dier ongelukkige slachtoffers van het
schrikwekkend „pauperisme”, dat in
Spanje en vooral in de hoofdstad
zijn offers, „legio” neemt. Ter wille
vande omstandigheden van plaats en
omgeving wilde ik eerst mijn weg ver-
volgen; maar daar klom het weer:
"*Señorito, tengo tan hambre; una li-
mosna; la Virgen Santissima se lo
pague*." Ik wederstond niet langer....
Van de bleke lippen van den knaap
klom het dankbaar: "*Gracias, Se-
ñorito, la Virgen Santissima bendi-
ga á Vd.*"

Stapt men in Spanje in een trein,
dan merkt men ook daar, dat men
in een dóor en dóor katholiek land
reist. Bij den eersten ruk der ma-
chine staakt men het gesprek en de
vrome Spanjaard teekent zich met
het teeken des kruises, om alzoo zich
zelf aan de goddelijke voorzienigheid
toe te vertrouwen.

De kerken, meestal echte juweelen
van gothische bouwkunst, worden in
Spanje druk bezocht, ook buiten het
dienstuur. Gedurende mijn verblijf in
Spanje heb ik tal van kerken en ka-
thedralen bezocht, maar altijd, op
welk uur van den dag ook, vond ik
er talrijke godvruchtige vereerders
van Jesus en zijn liefdegeheim.

Onwillekeurig komt men onder den
indruk als men op den harten stee-

nen vloer een eenvoudig gekleeden ge-
loovige ziet neergeknield, met vurige
godsvrucht biddend, 't zij voor Jezus
tabernakel, 't zij voor het groote
kruis met den stervenden Godmensch,
't zij voor de schoone beeltenis der
„Virgen Santissima.”

Als iets heel eigenaardigs der spaan-
sche kerken zij hier aangemerkt, dat
in die schoone rijzige tempels den
blik van den bewonderaar niet wordt
stoord door lange breede rijen ban-
ken of min of meer wanordelijk ge-
plaatste stoelen. Neen, men kan
geheel zijn aandacht vestigen op het
grootsche geheel van den bouw, op de
treffende harmonie der lijnen. Banken
en stoelen zijn een weelde onbekend in
spaansche kerken. Voor de majesteit
van den God van hemel en aarde
wil de godvruchtige Spanjaard zich
niet gemakkelijk nederzetten op ban-
ken, veel minder op de zachte gerie-
felijke kussens der kerkstoelen.

De adellijke jonkvrouw knielt op
haar eenwoudig biezen matje neder
naast het nederige landmeisje of de
eenvoudige dienstmeid; terwijl men
tusschen de mannen op den harten
steen vloer geknield, de meest aan-
zienlijke heeren opmerkt. In het huis
des Heeren, voor den troon van den
Koning der koningen kent de vrome
Spanjaard geen verschil van rang of
stand.

Neen, het godsdienstig leven in Span-
je is niet flauw, niet kwijnend. Zoo-
lang de spaansche Señora de een-
voudige deftige dame blijft met haar
nette zwarte kleding, met haar een-
voudige en toch zoo bevallige „man-
tilla” zal de godsvrucht immer het
leven blijven en de troost van elken
Spanjaard.

De spaansche dame is een echte ty-
pe der christelijke huismoeder. Gansch
haar uiterlijk toont het. Haar
kinderen een dóor en dóor chris-
telijke opvoeding te geven is haar

aanschijs moeten winnen. Onze voor-
zaten hadden vroeger eenige be-
zittingen, maar dat is reeds lang
geleden, en er zijn zoovele families,
wien het tot eere strekt God en den
Koning goed gediend te hebben, dat
de onze onder deze menigte verlo-
ren gaat. Ik heb eenige rijke bloed-
verwanten, die tot den ouden adel
behooren, maar ik heb er meer die
niet in dat geval verkeerden.

„Ik zie dus niets, wat een soort-
gelijk gevoel bij de mijnen rechtvaar-
digen kan. De hoogmoed is altijd
verfoeilijk, maar als hem zelfs de
minste grond ontbreekt, is hij be-
lachelijk bovendien. Ik bid u dus mijn
zoon, die christen is, te herhalen,
dat de nederigheid eene christelijke
deugd is, zonder welke geene ande-
re deugd bestaat. Zeg hem ook, dat
men ze onder bloot menschelijk op-
zicht aantreft bij menschen van goe-
den smaak en opvoeding.

„De wereld zelf kent de wellevende
menschen aan hunne bescheidenheid.
Als de catechismus mij ook niet zei-
de, dat de hoogmoed de wortel is
van alle kwaad, dan zou de ervaring
mij dit hebben geleerd. Gij moet
mijn kind genezen van deze afzich-
telijke ziekte, de zachte nederigheid
moet hem van zijne melaatschheid
zuiveren. Ik ben zoo bezorgd voor

Feuilleton.

Katholiek Leven.

XVI.

In 1869 werd geheel het Zuiden
bedreigd. De Sonis ontwierp en vol-
voerde een oorlogplan, waarin zij-
ne geleerde tactiek is te bewonde-
ren. De uitslag was schitterend.

„Onze zaak is eervol voor de
troepen,” zegt hij, „maar het spijt
mij, dat de gouverneur zich niet in
dezen term heeft uitgedrukt: „Ieder
heeft zijn plicht gedaan! God heeft
voor ons gestreden.”

't Hetgeen hem mishagde in het
telegram, dat was zijne persoonlij-
ke lofspraak: „De kolonel de So-
nis,” zoo heette het, „heeft zich met
roem overladen.”

Napoleon zond hem met zijne be-
vordering, „het Leven van Caesar”
ten geschenke, dat hij pas had uit-
gegeven. Bij zijn terugkeer werden
militaire feesten te zijner eer ge-
geven.

Zijne vrouw zegt over dit weder-
zien: „God zond hem juist op tijd,
om tegenwoordig te zijn bij de ge-
boorte van ons twaalfde en laatste
kind.”

XVII.

De Sonis voorzag de nadering van
een grooten oorlog. De krijgsman
verdiepte zich daarom in de studie —
de christen bereidde zich voor tot
grootere toewijding door eene ver-
dubbeling van devotie tot het H.
Hart.

Met hetzelfde inzicht legde hij zich
met hart en ziel toe op de chris-
telijke en mannelijke vorming zijner
zoons.

„Als mijne zoons mijn loopbaan
willen volgen,” schrijft hij, „dan
moeten zij begrijpen, dat ons bedrijf,
volgens de opvatting onzer vade-
ren, slechts eene aaneenschakeling is
van toewijding en versterving en van
onthechting aan de vergankelijke
goederen.”

Zijne zoons waren nu in den leef-
tijd van 16—20 jaar, die den over-
gang vormt van de kinderlijke on-
schuld tot de mannelijke deugd. Hij
wilde, dat deze op nederigheid zou
steunen. Aan een priester en leer-
meester van een hunner richt hij de vol-
gende regels: „Waarlijk, ik begrijp
dezen hoogmoed niet en ik vraag
mij af, waarom de dwaling van mijn
kind kan rusten?”

„Ik bezit geen fortuin, en als ik
kwam te sterven, zouden mijne kin-
deren hun brood in het zweet huns

lust en leven. Waar het den godsdienst betreft geeft zij het voorbeeld.

Het is waarlijk een troostend schouwspel in onzen tijd van ongeloof en lichtzinnigheid, de spaansche moeder 's morgens vergezeld van haar kinderen te zien opgaan naar het huis des Heeren. Hoe menigmaal heb ik haar bewonderd te midden harer kinderen neergeknield in aanbidding voor het altaar, waar een priester het H. Misoffer aan God opdroeg. Na de H. Mis gaan moeder en kinderen bijna altijd een kort bezoek brengen aan de heilige Moedermaagd of aan een der veelvuldige heiligen, die men in een spaansche kerk vereert.

Doch denk niet lezer, dat men haar nu niet meer in den tempel terugziet vóór den volgende dag. Ook des middags of tegen den avond verschijnt zij nogmaals met haar kinderen in de kerk. Treffend is het dan te zien, hoe verscheidene groepjes met de meeste godsvrucht den gekruisten Godmensch volgen op zijn bloedigen kruisweg, een devotie die vooral onder den heiligen vastentijd een dagelijksche oefening voor vele Spanjaarden is. Het is volkomen waar, dat er alzo bitter weinig tijd overblijft voor de spaansche „señorita” om aan sport- of fietsoefening te denken.

Ook lezer, beklaag haar niet. Het spaansche meisje heeft te veel besef van haar waardigheid om dit amusement ook maar in 't minst te verlangen. Ik herinner mij niet, in de zes maanden, die ik in Spanje heb doorgebracht, een enkele dame op een fiets te hebben ontmoet, zelfs niet te Madrid. En zouden zij er iets minder, — onder welk opzicht dan ook — om wezen dan hare medezusters van Holland of Frankrijk?

Het spaansche meisje vindt haar troost, haar vermaak in den godsdienst. Wordt er een processie gehouden — en in Spanje gebeurt dit zeer dikwijls — nooit ontbreekt de breede talrijke schare godvruchtige vrouwen van allen stand en ouderdom, die met het groote breede schapulier der orde of der broederschap over de schouders, de brandende kaars in de eene, en de „rosario” haar onafscheidelijk sieraad in de andere hand, zingende en biddende den lof verkondigt van God, van zijne heilige Moeder of van zijne Heiligen.

Is het wonder dat bij zulk een opvoeding de roepingen tot het religieuze leven in Spanje zoo talrijk zijn? De wereld moge razen en tierren tegen kloosters en priesterdom, de sectarissen mogen de nonnen en kloosterlingen berooven van hun goederen, hen bedreigen met het bittere brood der ballingschap; wie ook moge terugschrikken, de spaansche jeugd niet. Met honderden zoowel jongelingen als jongedochters wijden zij zich jaarlijks aan den dienst van God, hetzij in 't stille kloosterleven, hetzij in den dienst der altaren. Zelfs het onrechtvaar-

dige vonnis van partijdige rechters lijdt hier schipbreuk. Men herinnere zich het hemeltergend schandaal dat in 't laatst van 't vorig jaar in Spanje werd gegeven door een vierschaar van Spanje's hoofdstad. Toen kon de katholieke wereld den moed, den diepen godsdienst der spaansche vrouw bewonderen, die sterk in het bewustzijn van haar recht, en gekrenkt in haar eergevoel van Christin, den onrechtvaardigen rechter durfde antwoorden: Ik onderwerp mij niet aan Uw oordeel. Wilt gij dat ik het klooster verlaten zal, stuur dan de gewapende macht om een weerloze maagd uit het heiligdom te sleuren. Zoo sprak niet één spaanschenon, zoo spreekt geheel de spaansche jeugd als men haar het offer vragen zou van haar roeping, veel meer nog van haar geloof.

Nu een woord nog over de kloosterlingen in Spanje. Nergens zijn de kloosters zoo talrijk als in Spanje. In een stad vindt men soms tot 15 à 20 kloosters. Hun nut, hun arbeid? Velen der kloosterlingen zooals Jesuïeten, Augustijnen, Dominicanen en kloosternonnen, besteden hun zorgen aan de opvoeding en het onderwijs der jeugd; terwijl vele anderen hun leven doorbrengen in versterving en gebed, ten einde de barmhartigheid van God af te smeeken over de zondige diepgezoonde wereld. Maar hierbij bepaalt zich het werk der kloosterlingen niet. Ook voor de armen, voor de noodlijdenden zijn die kloosters een waar toevluchtsoord. Ik wil U slechts één voorbeeld aanhalen waarvan ik zelf getuige ben geweest. Reeds eenigen tijd hield ik mijn verblijf te Avila. Op zekeren dag dat ik tegen een uur of elf des morgens van de wandeling terugkwam, zag ik op het plein voor het klooster der Dominicanen een groote menigte mannen en vrouwen langs den muur geschaard. Een hunner bad den Rozenkrans voor, en alle andere baden godvruchtig na. Eenigszins verwonderd vroeg ik een der Paters van het klooster, wat voor soort van godsdienstoefening er nu moest geschieden. O, zei hij lachend, dat zijn onze beste vrienden, die dagelijks bij ons komen eten. In afwachting bidden zij den Rozenkrans voor ons. Ik was getroffen. Daar stonden meer dan honderd armen, die door de kloosterlingen werden gevoed. Ik wilde getuige zijn van de eenvoudige toch voor het christenhart zoo treffende handeling van de uitdeeling der spijsen. Ieder der armen kwam met zijn ketetje naar den kloosterbroeder, die vriendelijk lachend eenieder het zijne gaf. Na afloop der uitdeeling vroeg ik, hoeveel armen hij vaandag gespijzigd had. Het antwoord was: ongeveer twee honderd.

Ik stond er verwonderd over. Neen, Heer, zei de goede man, 't is nu nog zoo erg niet, maar gedurende een strengen winter als er geen werk voor het volk is, dan komen ze niet alleen van uit de stad maar ook uit de naast bijgelegen dorpjes. Ik tel dan er soms ver over de

het belang van deze ziel, dat ik haar gedompeld wilde zien in het gevoel harer onwaardigheid, overtuigd als ik ben, dat er geene zaligheid is buiten de nederigheid.

„Als ik haar door eigen pogingen kon redden, zou niets mij te laag toeschijnen, en als ik niet verder kon gaan, zou ik mij gaarne onder de voeten van mijn kind willen leggen.”

Zulke gedachten bij een soldaat en vader, die zulk een hoog denkbeeld had van waardigheid en gezag, vinden slechts hare verklaring in eene groote liefde tot God. 't Is deze liefde, waaraan hij wil, dat men den zoon herinneren zal.

„Zeg hem, dat, hoe kleiner hij wordt, hoe meer ik hem bemin. Als men den beker van Gods liefde niet gedronken heeft, begrijpt men deze dingen niet.

„Wanneer zal dan het gelukkig oogenblik komen, dat mijne kinderen den Heer van dat levend water zullen vragen! Waarom kan ik voor hen niet vervullen, wat ik hen zoo gaarne zag doen? God zou mij de

driehonderd. En die menschen, geachte lezer, gunt men nog niet het bezit van hun eigen klooster en kerk; die menschen worden door een liberale regeering op de meest onrechtvaardige wijze van hun goederen beroofd; en wie weet vandaag of morgen als booswichten over de grenzen gebracht! Roept dat niet om wraak ten hemel?

F.

Leo XIII en de fransche Congregaties.

Met een enkel woord maakten wij de vorige week melding van het schrijven, dat de H. Vader 29 Juni l.l. heeft gericht aan de Algemeene Oversten der Congregaties en godsdienstige Instellingen, naar aanleiding der uitzonderingswetten in Frankrijk. De oorspronkelijke, italiaansche tekst van dit schrijven werd door den *Osservatore Romano* openbaar gemaakt en beslaat daar bijna vier kolommen druks.

Wij kunnen het derhalve ook thans moeilijk in zijn geheel vertaald opnemen. Maar reeds een zakelijk en beknopt résumé van den inhoud, met aanhaling der meest treffende passages, moge volstaan om onzen lezers de noodige kennis bij te brengen van dit belangrijk document.

Naarmate zijner liefdevolle bezorgdheid voor het welzijn der Congregaties, betuigt de H. Vader zijn diepe smart over de verdrukking, waaraan zij bij sommige natiën in den laatsten tijd blootstonden. „De H. Kerk zucht daarover, omdat zij dan levendig in haar rechten gekrenkt wordt en belemmerd in hare actie, die wordt uitgeoefend door eendrachtige samenwerking der seculiere en reguliere geestelijkheid; zoodat wie aan de priesters van een van beide raakt, hij raakt inderdaad aan de oogappels der Kerk.”

Juist dezer dagen zijn bij een natie, waar de roeping tot den religieuzen staat bijzonder vruchtbaar is, tegen de Congregaties noodlottige wetten uitgevaardigd, welke de Paus, evenals hij voor eenige maanden reeds uitdrukkelijk deed, niet streng genoeg kan afkeuren en veroordeelen. Volgens den aandrang van zijn vaderhart geeft de Paus nu dit document, als een bron van heilige vertroosting en tot aanmoediging in den strijd.

De Congregaties moeten zich vooreerst in herinnering brengen, dat Christus aan zijn leerlingen smaad en vervolging heeft voorspeld en juist daarom hen zalig geprezen. De wereld haat hen, omdat zij niet van deze wereld zijn. Maar juist zoodoende maken zij zich de liefde van Christus waardig en krijgt men deelname aan zijne glorie.

Behalve het getuigenis van hun goed geweten sterkt hen ook de zegening van alle welgezinden, die voor de leden der Congregaties sympathie en eerbied koesteren als voor eerlijke en nuttige burgers. Een menigte van

„Ik laat er mij niets op voorstaan, ze hem te leeren, maar ik wilde ze diep gegrift zien in zijn hart. Als mijn zoon godvruchtig is, dan zal hij mij gelukkig maken, als hij vroom is, dan zal hij mij kracht geven, om te worstelen tegen alle tegenheden, dan zal hij mij helpen in het dragen van het kruis.

„Maar om God te beminnen, moet men Hem kennen, en een jongeling, die in den strijd des levens treedt, moet bekleed zijn met de wapens des lichts.

„Ik wensch voor alles, dat mijn zoon grondige, godsdienstige studiën maakt”, schrijft de vader. „Er heerscht tegenwoordig een schandelijke onwetendheid in dit opzicht en dit is de oorzaak van veler verderf. De godsdienst, slechts mensche-lijk beschouwd, is het meest bewonderenswaardig stelsel van wijsbegeerte. En als de schitterendste genieën hunne krachten wijden aan Plato en Aristoteles, is het dan redelijk, minder tijd te geven aan de H. Schrift?”

Wordt vervolgd.

hulpbehoevenden, die bij de religieuze ondersteuning en bijstand erlangen, zijn hun dankbaar. Evenzoo de huisvaders, van wier kinderen de opvoeding hun zoo uitmuntend is toe- vertrouwd; de priesters, wier voortreffelijke medewerkers zij in de bediening zijn; de mannen van iederen stand, die in dezen bedorven tijd geestelijke leiding en raad bij hen zoeken; de bisschoppen vooral, die hen eeren als ware vrienden van den clerus en van het volk. Maar niemand kan de uitnemende diensten, welke de Congregaties aan de Kerk bewijzen, zóó op prijs stellen als de Paus zelf, en meermalen gaf dan ook Leo XIII de ondubbelzinnigste blijken van erkenning hunner buitengewone verdiensten.

Zelfs bij rechtschapen, onpartijdige mannen van aanzienlijke positie in de wereld, ontbreekt het geenszins aan waardeering voor het vele goeds, dat de religieuze op godsdienstig en zedelijk gebied aan de maatschappij bewijzen, inzonderheid wat betreft de opvoeding der jeugd.

Desniettemin is de boosheid der wereld zóóver gekomen, dat men het, volgens 's Heeren profetie, een Godgevallig werk acht, de heilige rechten der Congregaties met voeten te treden. God laat zulks alleen toe met de bedoeling, dat uit het kwaad nog goed voortkome. Hij bereidt wederwaardigheden en tegenspraak aan degenen, die bij uitstek de christelijke volmaaktheid beoefenen, opdat hunne deugd beproefd en des te meer bevestigd worden zou.

Naar deze beschikking van Gods Voorzienigheid moeten de religieuze zich voegen; met verdubbelden ijver zich toeleggen op een leven van geloof, gebed en goede werken; met volharding streven naar strenge onderhouding der kloosterregels, naar broederlijke eensgezindheid, gehoorzaamheid, zelfverloochening en godsdienst. En wanneer zij, door de boosheid dezer tijden, in gevaar komen van te worden verstrooid, dan moeten zij des te meer behoefte gaan gevoelen aan waren kloosterlijken geest, die hen vrijwaart tegen het bederf der wereld en bestand maakt tegen de zwaarste beproevingen.

Dat jongen en ouden dus hun oogen gevestigd houden op de luisterrijke stichters hunner Congregatie, op de heilzame lessen en het schitterend voorbeeld, dat dezen hun achterlieten. Daarvan zullen de religieuze de heerlijkste vruchten inzamelen, niet alleen voor zichzelf en voor hunne Congregatie, maar tevens voor de hedendaagsche, door zoovele rampen geteisterde maatschappij.

Met een laatste woord vermaant de H. Vader hen nog tot kalme bezadigdheid en liefderijke vergevingsgezindheid jegens de aanleggers van deze vervolging. Immers, de goddelijke Meester bad zelfs voor zijne beulen aan het Kruis.

„Weest derhalve sterk in den Heer”. De plaatsbekleeder van Christus is met u, en evenzoo geheel de katholieke wereld, die u met eerbiedige liefde en dankbaarheid gadeslaat. Uit den hemel bemoedigen u uwe roemruchte vaders en broeders; uw opperste Leidsman Jesus Christus omgeeft en bedekt u met Zijne kracht. Gij, die Zijn meestgeliefde kinderen zijt, blijft gij door een vurig gebed aandringen bij Zijn goddelijk Hart, om daaruit te putten versterking van uwen moed en van uwe krachten, zoodat gij in Hem al de boosheden der wereld overwinnen kunt. Meer dan ooit klinkt u thans levend dat troostrijke woord tegemoet uit Zijn mond: „Vertrouwt, ik heb de wereld overwonnen.”

Zoodat de H. Vader in dit document spreekt tot zijn vervolgte zonen in Frankrijk, zal hij voorzeker niet nalaten een allerheilzaamsten indruk te wekken én binnen én buiten de Kerk. Algemeen toch geniet deze ruim 90-jarige grijsaard van het Vaticaan, meer wellicht dan één zijner voorgangers op den Stoel van Petrus, bewondering en ontzag, zelfs bij niet-katholieken.

Nu de storm der vervolging eenmaal in Frankrijk is opgestoken, moge zijn Opperherderlijk woord zijn

als olie op de bruisende golven. Zij dit ook niet even plotseling en wonderbaar, toch door 's Hemels almachtige goedheid op den duur niet minder krachtig, dan toen Jesus Christus-zelf op het meer van Genezareth, te midden zijner bevreesde, kleingelooftige leerlingen, aan stormwind en golven gebod.

Nieuwsberichten.

CURACAO.

Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

M. & J. Cardoze, J. A. de Lima Jr., Eduardo Danies, Silverio Henriquez (2), Bernardus Legitum, Alejandro Mencia, Miguel A. Mejia, Francisco Marcuñe, J. C. Ringeling, Risaar Rafor, Paulina Scheidelaar, John Servi, Lucien Torin (Oranje Nassau), M. van der Garden, Morris C. Henriquez (aang.)

Een rebut geadresseerd aan: Emilia P. del C. de Quintero, La Guaira (inhoudende geldstukken.)

Koloniale Raad.

Onder voorzitterschap van den Heer E. D. E. VAN DEN BOSSCHE werd laatstleden Maandagavond de Koloniale Raad geopend zooals deze nu volgens de nieuwe regeling is samengesteld.

De Heer J. B. Van DER LINDE SCHOTBORGH beantwoordde den Voorzitter namens de oude leden en de Heer C. S. MULLER namens de nieuwbenoemde leden.

Een commissie van drie leden werd benoemd tot het samenstellen van een reglement van orde.

Vertrek van den Gouverneur.

ZHEG. de Gouverneur der kolonie vertrekt van hier den 24sten Augustus met het stoomschip *Philadelphia* van de *Red D Line* naar La Guaira om vandaar met de fransche boot de reis naar Europa te vervolgen.

Twee sterfgevallen.

Maandagmorgen overleed hier plotseling de Heer Dr. S. M. LANSBERG, oud-officier van gezondheid der Kon. Ned. Marine en oud-stadsgeneesheer alhier.

Dr. LANSBERG werd in 1821 te 's Gravenhage geboren; hij bereikte dus den leeftijd van ongeveer tachtig jaar. Langen tijd oefende Dr. LANSBERG hier de praktijk van geneesheer uit, totdat hij weinige jaren geleden op zijn verzoek eervol ontslag uit 's lands dienst verkreeg om te gaan genieten van een welverdiende rust.

Dinsdagmorgen werd zijn stoffelijk overschot onder vele blijken van deelneming en belangstelling naar de Israëlitische begraafplaats te Pietermaai overgebracht.

—Eveneens overleed Maandag in den namiddag de Heer J. W. O. VAN DIJK, gepensioneerd luitenant-kolonel der infanterie.

Na eenige jaren hier kapitein-commandant van de troepen geweest te zijn, vertrok de Heer VAN DIJK als majoor naar Suriname. Daar vroeg hij eervol ontslag uit 's lands dienst en werd gepensioneerd met den rang van luitenant-kolonel. Later vestigde hij zich wederom te Curaçao.

De overledene werd Dinsdag 's namiddags met militaire honneurs te Otrabanda begraven.

Photographisch atelier.

De Heeren SOUBLETTE & ZON, die als photographen hier een bekenden en gevestigden naam hebben, hebben deze week hun nieuw en fraai ingericht atelier aan de Overzijde geopend.

Ingezonden Mededeelingen.

EMULSION DE SCOTT.

HACE MUCHO TIEMPO.—Escribe Dr. Antonio Maria Leyba, facultativo de Coro, Venezuela:

„Hace mucho tiempo que uso la Emulsión de Scott, poderoso reconstituyente de gusto agradable, ñue siempre doy a mis pacientes en las afecciones crónicas de los pulmones, y en todas las enfermedades consuntivas, con los resultados más favorables.”

La Semana Cristiana Ilustrada.

Recomendamos á nuestros lectores esta importante y hermosa publicación que contiene en cada número las vidas de los santos de la semana ilustradas con magníficos grabados. En cada hogar cristiano debe leerse esta revista.

Precio de suscripción por un año 8 fr. 50 (6 10 pesetas). Dirigirse á los señores Popelin Hnos., 3 rue Séguier, Paris.

El pago de la suscripción puede verificarse también con 180 estampillas usadas de Curaçao por el término de un año.

NEDERLAND.

Jhr. Mr. A. F. De Savornin Lohman.

In *Hollandia* geeft „Bag” het volgende parlementaire portret:

Een man van karakter, met een buitengewoon scherpzinnig verstand, groote staatkundige kennis, hartstochtelijk, onafhankelijk en energiek. Een man, zooals er maar weinigen in onze Kamer zitten — helaas veel te weinigen! Een man, die weet eenmaal gevallen besluiten te eerbiedigen, omdat hij zoo grooten eerbied heeft voor recht en wet. Al was 't dan ook naar zijn inzicht niet doelmatig, niet noodig, niet verstandig den vrijen Hollander een Leerplichtwet op de schouders te leggen, — toen de wet er eenmaal was, is hij een van de eersten geweest om zijn partijgenooten in den lande op te wekken zich aan die wet te houden.

Dát teekent den man, die langen tijd in ons Parlement een ietwat geïsoleerde positie heeft ingenomen, als leider van de troep der vrij-anti-revolutionairen, die hem zoo vaak alleen lieten staan en dr. Kuyper's advies hoven het zijne prefereerden. Dát bewijst hoe er iets waars ligt in de opmerking, dezer dagen door tegenstanders van hem gemaakt, dat Lohman in de afgelopen 4-jarige periode feitelijk de eenige is geweest, die het oud-liberale beginsel heeft hoog gehouden. Oud-liberaal in den zin van vrijheidlievend, van afkeerig van staatsdwang, van voorkeur der krachtsontwikkeling en krachtsaanwending van het individu. Oud-liberaal waar het gold zijn tegenzin tegen een partij-verbond, dat hem te zeer knelde, tegen een persoons-overheersching, die streed met zijn krachten wil. Die wilskracht, die zelfstandige meening, door zijn hartstochtelijkheid geschraagd, heeft hem tot een staatkundige figuur gestempeld met wie elke politieke partij te rekenen heeft. En die hartstochtelijkheid zelve heeft hem ook vele vijanden bezorgd, in den tijd vooraf, toen de „doleantie” scheuring bracht in de Christelijke partijen en hij en dr. Kuyper terecht werden beschouwd als de leiders der beweging tegen de Nederduitsch Hervormde Kerk.

In 1837 werd Jhr. A. F. de Savornin Lohman te Groningen geboren, waar hij ook tot mr. in de rechten promoveerde. 25 jaar oud was hij al rechter te Appingedam, later raadsheer in het gerechtshof te 's Hertogenbosch. Nog in 1871 had hij conservatieve neigingen, zoodat Groen van Prinsterer hem nog tegenover mr. Keuchenius stelde. Eerst later voelde hij zich tot de anti-revolutionaire partij aangetrokken; eenmaal haar beginselen omhelsd, heeft hij die verdedigd met een vuur en met een ijver, die den partijman kenmerken. Zoo werd hij een der krachtigste voorvechters van de beweging tegen de schoolwet van Kappeyne, in 1878, die eindigde met de aanbidding van een smeekschift aan

¿Está el Niño Muy Delgado?

¿Sí? Pues de algún defecto adolece su alimento.

Los niños sanos están rollizos; sólo los enfermos están delgados. ¿Está Ud. seguro de que se le da buen alimento? Los niños tienen que crecer; crecerán inevitablemente si se les alimenta de la manera debida. Quizás se ha cometido algún error, y, como resultado, la digestión es débil. En tal caso, no hartéis al niño de medicinas; obedeced los dictados del sentido común, y ayudad un poco á la naturaleza. La manera de hacer esto es agregar media cucharadita de la

Emulsión de Scott

al alimento del niño tres ó cuatro veces al día. Desde el primer día se notará el adelanto. Parece normalizar la digestión y poner al niño otra vez en condiciones sanas para crecer. Si el niño está lactando y no mejora, la madre deberá tomar la Emulsión. Surtirá un buen efecto tanto en la madre como en el niño. Veinticinco años de experiencia lo comprueban.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.
De venta en las Boticas.

Mírese con sospecha todo frasco que carezca del envoltorio sobre el cual va pegada la etiqueta del pescador llevando sobre los hombros un gran bacalao.

den Koning met 300.000 handteekeningen.

Mèt mr. Saaymans Vader werd Lohman in 1879 voor Goes, destijds nog een dubbel district, tot lid der Tweede Kamer gekozen. Toen reeds toonde hij opvattingen omtrent de verhouding tusschen volk en overheid, en in verband daarmee omtrent de Staatsbemoeiing, die van dr. Kuyper's denkbeelden, in de *Standaard* ontwikkeld, afweken. Lohman was echter toen ook reeds een vurig voorstander van de vrijheid der kerk, en niet het minst van de vrijheid der school, ook van de hoogeschool; vandaar dat dr. Kuyper meende in hem te zullen hebben een geestverwant ook ten aanzien van het door den leider der anti-revolutionaire partij voorgestaan Calvinistisch stelsel. Dat mr. Lohman op tal van punten anders dacht dan dr. Kuyper en dr. Ratgers, beiden destijds al hoogleeraren aan de Vrije Universiteit, werd toegeschreven aan onbekendheid met de beteekenis van het Calvinisme, gelijk dat in *Standaard* en *Heraut* werd ontwikkeld.

Wanneer de heer Lohman — zoo meende men — maar in den kring der Calvinisten te Amsterdam verkeerde, zou het verschil wel wegvallen. Dientengevolge werd hij door directoren der *Vereeniging voor hooger onderwijs op Gereformeerden grondslag* benoemd tot hoogleeraar aan de Vrije Universiteit, waaraan hij zich in September 1884 verbond met het houden eener redevoering over „het hoogste recht.”

Al stond hij, zooals ik hierboven zei, bij de kerkelijke beweging na 1870, de doleantie, aan Kuyper's zijde, toch bleef het verschil in denkbeelden op staatsrechtelijk gebied bestaan; dat uitte zich echter weinig, daar in de jaren al de aandacht der anti-revolutionairen gevraagd werd voor den strijd tegen „de bevoorrechtiging der openbare school” en alzoo de strijd tegen de liberale partij aller krachten vroeg. In dien strijd ontplooiende mr. Lohman al zijn kracht, al zijn gaven van vernuft en scherpzinnigheid. En terwijl dr. Kuyper zijn getrouwen buiten de Kamer organiseerde en een ongekende actie tegen de liberalen in den lande verwekte, leidde mr. Lohman de oppositie in het Parlement.

Aan de samenwerking van het zoo vaak gesmaade driemanschap Kuyper Lohman Schaepman dankten de anti-revolutionairen en Roomsche Katholieken in 1888 het optreden van „het Christelijk Kabinet”, door baron Mackay geformeerd, en door dr. Kuyper als „ons kostelijk Kabinet” getypeerd. Aan dat ministerie gelukte het, met medewerking ook van enkele liberalen, op schoolgebied een „pacificatie” tot stand te brengen, waarvan subsidieering der bijzondere scholen uit de staatskas het hoofdelement vormde.

Maar toen deze overwinning behaald was, trad voor het eerst scherp omlijnd het verschil tusschen dr. Kuyper en mr. Lohman op den voorgrond: laatstgenoemde zag in de schoolwet-Mackay de oplossing der schoolkwestie, dr. Kuyper vond, dat het slechts het begin van die oplossing was.

Een ander feit, dat tot latere verwijdering aanleiding gaf, was de houding van mr. Lohman na de verwerping der begroting van minister Keuchenius door de Eerste Kamer, 30 Januari 1890. Dr. Kuyper wenschte toen, dat het gansche ministerie zou aftreden — Lohman verklaarde zich daartegen. Het Kabinet bleef; Mackay verving Keuchenius, en Lohman werd minister van binnenlandsche zaken. Als zoodanig heeft hij zich een bestuurder met krachtige hand getoond.

Na de aftreding van het Kabinet in 1891 trad de heer Lohman weder als hoogleeraar aan de Vrije Universiteit op. En toen bleek al spoedig welk een gevoeligen knak de geestverwantschap tusschenbeide leiders had ontvangen; dat toonde Lohman open en klaar in de scherpe critiek, door hem in de *Protestantsche Noord Brabander* op artikelen van de *Standaard* uitgebracht. Toen kwam de kieswet van minister Tak gelegenheid bieden, de kloof nog te verbreeden, ja ondempbaar te maken; met alle kracht verklaarde mr. Lohman, in 1894 door Goes gekozen in de Kamer, getrouw aan zijne staatsrechtelijke denkbeelden, zich tegen deze democratische wet, — dr. Kuyper ging destijds hand aan hand met liberalen en radicalen vóór Tak's ontwerp tegen de aristocratische leden der anti-rev. partij in. 't Volgend jaar nam mr. Lohman zijn ontslag als hoogleeraar aan de Vrije Universiteit: toen was de breuk volkomen.

Tegenover de *Standaard* richtte hij zijn orgaan, de *Nederlander* op waarin hij nu op bekwame wijze de pen voert tot propagandering der beginselen van zijn vrij anti-revolutionaire partij.

In de Kamer is Lohman altijd trouw op zijn post. In het debat betoont hij zich van alle aan de orde zijnde onderwerpen op de hoogte, minutieus en met vollen aandacht

blijft hij voortdurend de discussies volgen. Daaraan is het te danken, dat zijn medeleden zoo dikwijls vertrouwen in hem blijken te hebben: zijn scherp inzicht en zijn feitenkennis geven hem grooten invloed, en als de regeering deze laatste vier jaar een nederlaag leed, geschiedde dat meermalen onder zijn leiding. Daar staat tegenover, dat hij en zijn partijgenooten meer dan eens, „het schortje ophielden” als der regeering uit den kring harer eigen partij een tegenslag dreigde.

Mr. Lohman heeft er dezer dagen zelf, in zijne lijforgaan, aan herinnerd, hoe groot de tweespalt in 1894 was, hoe zij, die niet met Tak's Kieswet meevingen door den leider der anti-rev. partij als „conservatieven van alle gading,” en zelfs als „mannen met twee namen en adellijke titels” werden uitgekreten. Lohman schreef dat in de herinnering aan het verleden en een beschouwing over de toekomst.

Nu de anti-liberale partijen aan de Regeering zullen komen, staat het naar mijn opvatting nog te bezien of de zoo noodige eenheid behouden zal blijven. Als dat gaan kan door een tegemoetkomende en voorzichtige houding, dan zal mr. Lohman de eerste zijn om zulk een eenheid te steunen, maar als dat gaan moet ten koste van verloochening zijner politieke en godsdienstige denkbeelden, ten koste van politieke eerlijkheid, dan zal hij de man zijn, die het allereerst in de oppositie gaat.

BUITENLAND

Duitschland. — Keizer Wilhelms weigering om als koning van Pruisen de verkiezing van het berlijnsche raadslid Kauffmann tot tweeden-burgemeester der hoofdstad te bekrachtigen, heeft begrijpelijkerwijs in het kamp der Vrijzinnigen groote ontvredenheid gewekt en geeft tot levendige beschouwingen in de geheele duitsche Pers nog voortdurend aanleiding. Het vetorecht des Konings is, natuurlijk, onaantastbaar en zelfs aan geen motiveering verbonden; maar Richter's *Freis. Ztg.* beweert dat de nieuwe minister van Binnenlandse Zaken Von Hammerstein, wiens advies als ressort-minister voorzeker door het Civiel Kabinet des Keizers gevraagd was, de zaak in den ministerraad had gebracht, waar alle ministers, inclusief de kanselier Von Bülow, eenparig tot goedkeuring van Kauffmann's verkiezing adviseerden, evenals Hammerstein-zelf; zoodat feitelijk het geheele Kabinet een nederlaag zou hebben geleden, en het blad zelfs Von Bülow's aftreding mogelijk acht! Dit laatste is wel wat heel sterk; maar indisch de lezing der *Freisinnigen* waar was, zou toch inderdaad het geval een zeer ernstig karakter krijgen, daar de redenen van het veto dan wel van heel zonderlingen aard moeten zijn. De *Köln. Zeit.* gelooft echter niet dat Bülow of de ministerraad in de zaak is betrokken geweest, daar niemand dan de ressort-minister te adviseeren had; maar wel lijdt het geen twijfel, dat Hammerstein tegen Kauffmann's benoeming geen enkel bezwaar had en dus door het met zijn advies geheel strijdige veto pijnlijk verrast werd. Dit blijktrouwens reeds uit het feit, dat hij den opperburgemeester Kirschner persoonlijk bij zich ontbood, om hem van hetgebeurde op de hoogte te stellen voordat de officieele kennisgeving van het Civiel-Kabinet te Potsdam het berlijnsche Gemeentebestuur bereikt had. Een berlijnsche correspondentie aan een münchener blad geeft te verstaan, dat ook het Militair Kabinet des Keizers om advies was gevraagd en feitelijk den doorslag heeft gegeven voor het veto.

Vandaar nieuwe verontwaardiging bij tante Voss en andere vrijzinnige bladen. Wat heeft het Militair Kabinet zich te bemoeien met iemands benoeming voor een *burgelijke* betrekking? Is het zóó ver gekomen, dat letterlijk alles door *das Militair* moet beheerscht worden? En wat had

Kauffmann dan eigenlijk misdreven? Kon hij geen burgemeester worden, omdat hij *twintig jaar geleden* als luitenant der reserve aan een verkiezingsagitatie had deelgenomen tegen den zin der Regeering en daarvoor uit den dienst werd verwijderd met eenvoudig ontslag, hoewel keizer Wilhelm-zelf de straf nog verzacht had? Was die misstap, zoo het er een was, dan nóg niet verjaard? En had b.v. Miquel, die in zijn jeugd aan revolutionnaire woelingen heeft deelgenomen en later toch burgemeester van Osnabruck, opperburgemeester van Frankfort a/M. en zelfs minister werd niet veel meer op zijn kerfstok? Is het dan niet beter, niet officier te worden, als men voor burgelijke betrekkingen te eeniger tijd in aanmerking wil komen? Of moet men om burgemeester te worden bepaald in militaire kringen gunstig staan aangeschreven en *hoffähig* zijn?.....

Van conservatieve zijde wordt geinsinueerd, dat Kauffmann slechts door de hulp van de socialisten in den Rijksdag is gekomen, en dat ook zijn verkiezing tot burgemeester met 67 stemmen tegen 50 stemmen den Koning allicht een te geringe meerderheid toescheen. Maar het eerste is onwaar, en het tweede gaat niet op, daar Brinkmann verleden jaar slechts één stem meerderheid had en toch zijn verkiezing door den Koning bekrachtigd zag, al duurde het wat lang. Nu zeggen *Post* en *Kreuzzeitung* en *Reichsbote*, het is in elk geval heel goed, dat den heerschzuchtigen Vrijzinnigen, die over de hoofdstad den baas willen spelen en zelfs ministerieele portefeuilles ambiëren, eens van hooger hand een pen op den neus wordt gezet. — Zoo? Dus dat zou dan de ware reden wezen? Moet de bittere verwijdering, welke sinds jaren tusschen het Hof en den radicalen Gemeenteraad der hoofdstad bestaat en pas voor eenige toenaadering scheen plaats te maken, opnieuw verergeren, tot groot plezier der conservatieven? Of is Kauffmann indirect gestraft omdat hij indertijd in den Rijksdag tegen de Vlootwet heeft gestemd en is hij dus *gemas-regelt* evenals de conservatieve landraden, die in de pruisische Kamer de kanalen niet wilden *schlucken*? De conservatieven, die toe zoo boos waren, zouden ook thans zulk een pressie op het vrije parlamentsrecht dienen te laken, in stede van erin te groeien, als het een ander treft. Te meer wijl bij toenemende verbittering in den regel de socialistische vruchten plukken en dit ook te Berlijn bij een volgende verkiezing voor den Gemeenteraad allicht het geval zal wezen.

Belgie. — Het plotseling vertrek van den Boeren-commandant, Andries De Wet, naar Parijs, heeft in de belgische Kamer aanleiding gegeven tot een incident. Lorand had nl. de Regeering verweten, onder den invloed van Engeland te hebben gehandeld, toen zij De Wet liet ontbieden op het bureau van den openbaren veiligheidsdienst. Het is wel waar, dat men hem geen bevel gaf om het land te verlaten, zeide hij, want De Wet, die vermoedde wat deze invitatie te beteekenen had, ging heen uit eigen beweging. Maar het staat ook vast, dat de directeur der geheime politie hem niet liet ontbieden ten einde het genoeg te hebben kennis met hem te maken! „Indien men inderdaad — zooals minister Van den Heuvel (Justitie) beweert — De Wet slechts heeft willen vragen, wat hij van zins was te doen, ten einde anti-engelsche betoogingen te voorkomen, dan mag hij zeker ook wel terugkeeren, daar men te Antwerpen altijd nog met verlangen uitziet naar zijn optreden.” De socialist Demblon, die reeds des morgens op zeer onparlementaire wijze had uitgeroepen: „Chamberlain is een roovert!” kwam in de middagzitting, bij de behandeling der Begroting voor Justitie op de zaak-De Wet terug en voer hevig uit tegen de Regeering. Deze heeft België's neutraliteit geschonden, door partij te kiezen voor Engeland en voor Chamberlain, dien „elendeling”! [Protesten op verschillen-

TIJDTAFEL

van de stoomschepen der “Red D Line” tusschen

NEW-YORK.

PUERTO RICO, VENEZUELA en CURAZAO.

1901.	Hildur	Philad.	Zulia	March.	Hildur	Philad.
Vertrekt van NEW-YORK.....	Juli 6	Juli 13	Juli 20	Juli 27	Aug. 3	Aug. 10
Komt aan te SAN JUAN.....		18		Aug. 2		15
Vertrekt van		19		2		16
Doet CURAZAO aan.....		21		4		18
Komt aan te LA GUAIRA.....		22	27	5		19
Vertrekt van		24	29	7		21
Komt aan te PTO. CABELLO.....		25		8		22
Vertrekt van		25		8		22
Komt aan te CURAZAO.....	15	26	30	9	12	23
Vertrekt van	22	27	Aug. 5	10	19	24
Doet LA GUAIRA aan.....		28		11		25
„ PONCE „.....		30				27
„ SAN JUAN „.....		31		14		28
Komt aan te NEW-YORK.....	30	Aug 5	12	19	27	Sept. 2

Dienst tusschen Curazao en Maracaibo.

	Hildur	Merida	Zulia	Merida	Hildur	Merida
Vertrekt van CURAZAO.....	Juli 15	Juli 21	Juli 30	Aug. 4	Aug. 12	Aug. 12
Komt aan te MARACAIBO.....	16	22	31	5	13	13
Vertrekt van	21	25	Aug. 4	8	18	18
Komt aan te CURAZAO.....	22	26	5	9	19	19

de banken]. Alle eerbied voor Engeland, maar Chamberlain is een bandiet! (Hernieuwde levendige protesten.) „En de koning van Engeland is een.....” hier volgde een leelijk scheldwoord, dat de maat van geduld bij de Kamer en de Regeering deed overloopen, zoodat de voorzitter Demblon tot de orde riep en de minister van Buitenlandsche Zaken een krachtig protest deed hooren tegen deze „hoogst betreurenswaardige woorden van een belgisch afgevaardigde, die toch de diensten kennen moet welke Engeland ons herhaaldelijk heeft bewezen” (levendige toejuichingen). „Och,” zei staatsminister Woeste namens de rechterzijde, „wij kennen den heer Demblon en weten, dat hij in het land niet geteld wordt en dat zijn woorden als van nul en geener waarde worden beschouwd. Maar in het buitenland zou men zich onder dit opzicht kunnen vergissen, en daarom stel ik er prijs op tegenover Engeland te constateeren, dat de woorden van Demblon in België geen weerklink vinden. Ook de linkerzijde zal het hierin met mij eens zijn en het belgische volk, dat met Engeland goede betrekkingen wil onderhouden, zal Demblon's uitingen scherp veroordeelen” (toejuichingen). Eenzelfde verklaring legde Tourneau af namens de liberale partij. „Wij erkennen de dapperheid van het Boerenvolk, dat roemvol strijdt voor zijn onafhankelijkheid en vrijheid, maar wij mogen niet vergeten wat wij te danken hebben aan Engeland.” Demblon bleef intusschen zijn woorden verdedigen. „Ik herhaal, — zeide hij, — dat ik voor Engeland grooten eerbied heb, maar ik herhaal ook, dat Chamberlain een bandiet is, zoodat zelfs minister De Favereau het niet gewaagd heeft hem te verdedigen. („Daarvoor zijn wij hier ook niet bijeen!” werd van de Rechterzijde geropen). De groote meerderheid van het belgische volk koestert achtung en liefde voor Engeland, maar verfoeit Chamberlain.” Woeste sprak het slotwoord. „De heer Demblon beweert, dat hij alleen minister Chamberlain heeft aangevallen. Welnu, indien dit de waarheid ware, dan nog zou het een groote onbetamelijkheid zijn, daar wij, afgevaardigden, niet het recht hebben vreemde ministers te beleedigen. Maar de heer Demblon heeft ook den koning van Engeland een grof smaadwoord naar het hoofd geslingerd. („Dat was de zuivere waarheid!” riep Demblon er tusschen) hetwelk, helaas, in ons Kamerverslag zal worden opgenomen. Demblon staat in zijn onfatsoenlijke houding alleen!” De voorzitter meende nu, dat het wél was geweest en weigerde den heer Demblon de gelegenheid om het langzamerhand in een hanengevecht ontaardend debat voort te zetten.



LUZ DIAMANTE,

LONGMAN & MARTINEZ.

NEW-YORK,

Libre de Explosión, Humo y Mal Olor

— DE VENTA POR —

Las Ferreterías y Almacenes de Utveres.

Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller ofrece de nuevo sus trabajos á sus numerosos clientes, acaba de recibir máquinas de las últimas invenciones y tiene constantemente de venta aparatos é ingredientes frescos para el arte fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:

De 8 A. M.—4 P. M.

BOTICA CENTRAL

DE LANNOY & C^o.

Overzijde. — Breedestraat.

Groote voorraad van artsenijen en van de allernieuwste patentmiddelen: allervoortreffelijkste wijnen van de beste merken; heerlijke siropen; soda-water; brillen van allehande soorten; allernieuwste en allervoortreffelijkste parfumerijen; cacao en chocolade van verschillende merken; uitgezochte confituren; sigaren uit de meest geroemde fabrieken enz., enz., enz.

Agentuur van het gerenommeerde LANS' EXTRA STOUT, door meer dan duizend geneeskundigen in Nederland en verreweg door de meeste van Curacao aanbevolen; van het heerlijke bier EL CIERVO, het deugdelijkste voor de tropische gewesten, om de geringe hoeveelheid alcohol, welke het bevat; van de ELIXIR DE CAPUCHINO, bereid door H. Suels, het groote en onfeilbare geneesmiddel voor de spoedige geneezing der vrouwenkwalen.

Alles tegen schappelijke prijzen.

PLANTAGE SCHERPENHEUVEL

levert dagelijks versch paragrass à 25 cts. per pakje.

Bestellingen worden aangenomen door de Heeren Winkel & Zonen, Punda.